

256_019_001 PIFF PUFF

Pullover

Grösse S / M / L / XL

Modellmasse: Oberweite 96/104/112/120 cm
Länge 62 cm

Material: WOOLADDICTS AIR (Merino extrafine, filzfrei, Polyamid) 400/450/500/550 g = 8/9/10/11 Knl grau 1001.0005. LANGYARNS / ADDI Strick-N Nr 4½ und 5. 1 kurze Rundstrick-N Nr 4½. 3 Hilfs-N.

Muster I: N Nr 4½: 1 M re, 1 M li.

Muster II: N Nr 5: Glatt re = Vorders re, Rückts li.

Kellerfalte über 15 M nach rechts:

5 M auf 1 Hilfs-N **hinter** die Arb legen, die folg 5 M auf eine 2. Hilfs-N legen und gegen den Uhrzeigersinn drehen (die Rückseite liegt jetzt vorne), die folg 5 M auf eine 3. Hilfs-N legen. Die 3 Hilfs-N parallel hintereinander legen (3., 2., 1. N von vorne nach hinten) und die 1. M aller drei N re zus-str. Mit der 2. bis 5. M der Hilfs-N ebenso verfahren.

Kellerfalte über 15 M nach links:

5 M auf eine Hilfs-N vor die Arb legen, die folg 5 M auf eine 2. Hilfs-N legen und im Uhrzeigersinn drehen (die Rückseite liegt jetzt vorne), die folg 5 M auf eine 3. Hilfs-N legen. Die 3 Hilfs-N parallel hintereinander legen (1., 2., 3. N von vorne nach hinten) und die 1. M aller drei N re zus-str. Mit der 2. bis 5. M der Hilfs-N ebenso verfahren.

Tipp: Betonte Abn: Re Kante = 1 Rdm, 1 M re, 2 M re zus-str. Li Kante = 1 übz Abn (1 M abh, 1 M re, dann die abgeh M über die gestr M ziehen), 1 M re, 1 Rdm.

Maschenprobe: **Muster I, N Nr 5:**

15 M = 10 cm breit.

25 R = 10 cm hoch.

Rückenteil: Anschl 88/94/100/106 M mit N Nr 4½. Im Muster I str, dabei mit 1 M li beginnen. Bei 4 cm ab Anchl mit N Nr 5 im Muster II weiterstr, dabei in der 1. R vert 14 M abn = 74/80/86/92 M. Bei 36 cm ab Anchl (hängend messen) beids eine Bezeichnung anbringen. Gerade weiterstr. **Schultern:** Bei 22/22/23/24 cm ab Bezeichnung beids jede 2. R 3x4 M +3x3 M / 6x4 M / 6x4 M / 1x5 M + 5x4 M abk. **Halsausschnitt:** Gleichzeitig bei 60 cm ab Anchl die mittleren 30/30/36/40 M abk und beids davon noch 1x1 M abk.

Vorderteil: Wie das Rückenteil str. **Halsausschnitt:** Bei 53 cm ab Anchl die mittleren 12/12/14/18 M abk und beids davon jede 2. R noch 1x3/3/4/4 M, 1x2/2/3/3 M, 4x1 M und nach 4 R noch 1x1 M abk. Die Schultern in gleicher Höhe und wie am Rückenteil arb.

Ärmel: Anchl 48/48/50/52 M mit N Nr 4½. Im Muster I str. Bei 4 cm ab Anchl mit N Nr 5 im Muster II weiterstr. Für die seiti Schrägung beids jede 4. R 13x1 M, dann jede 2. R 12x1 M und 4x2 M aufn = 114/114/116/118 M. Für die Schrägung nach 2 R beids 1x/1x/1x/2x1 M, dann jede 4. R 4x/4x/5x/5x1 M betont abn (s. Tipp) = 104 M. In der folg R (Vorders) wie folgt weiterstr: 1 Rdm, 3x(1 Kellerfalte nach rechts, 2 M re), 3x (2 M re, 1 Kellerfalte nach links), 1 Rdm. In der folg Rück-R die restl 44 M abk.

Ausarbeiten: Nähte schliessen. Mit der Rundstrick-N aus dem Halsausschnitt ca 88/88/96/104 M auffassen (= Rückenteil ca 38/38/44/48 M, Vorderteil ca 50/50/52/56 M). Im Muster I rundstricken. Bei 3 cm Bortenhöhe alle M locker abk. Die Ärmel zwischen die Bezeichnungen des Vorder- und Rückenteils einsetzen.

256_019_001 PIFF PUFF

Pullover

Taille S / M / L / XL

Mesures du modèle: Tour de poitrine 96/104/112/120 cm

Longueur 62 cm

Fournitures: WOOLADDICTS AIR (mérinos extrafin, infeutrable, polyamide) 400/450/500/550 g = 8/9/10/11 pelotes gris 1001.0005. Aig LANGYARNS / ADDI N° 4½ et 5. Une aig circ courte N° 4½. Trois aig auxil.

Point I: Aig N° 4½: 1 m à l'end, 1 m à l'env.

Point II: Aig N° 5: Jersey end = à l'end sur l'end, à l'env sur l'env.

Pli plat sur 15 m vers la droite:

Placer 5 m sur 1 aig auxil **derrière le trav**, placer les 5 m suiv sur une 2e aig auxil et faire pivoter celle-ci dans le sens anti-horaire (l'env est alors devant), mettre les 5 m suiv sur une 3e aig auxil. Placer les 3 aig auxil parallèlement les unes derrière les autres (de la 3e à la 1re de l'avant vers l'arrière) et tric la 1re m des 3 aig à l'end ens. Procéder de la même façon avec les m 2 à 5 des aig auxil.

Pli plat sur 15 m vers la gauche:

Placer 5 m sur 1 aig auxil devant le trav, placer les 5 m suiv sur une 2e aig auxil et faire pivoter celle-ci dans le sens horaire (l'env est alors devant), mettre les 5 m suiv sur une 3e aig auxil. Placer les 3 aig auxil parallèlement les unes derrière les autres (de la 1re à la 3e de l'avant vers l'arrière) et tric la 1re m des 3 aig à l'end ens. Procéder de la même façon avec les m 2 à 5 des aig auxil.

Remarque: Dim apparentes: À droite = 1 m lis, 1 m à l'end, 2 m à l'end ens. À gauche = 1 surjet (gl 1 m, 1 m à l'end puis rab la m gl par-dessus), 1 m à l'end, 1 m lis.

Échantillon: Point I, aig N° 5:

15 m = 10 cm de large.

25 rgs = 10 cm de haut.

Dos: Monter 88/94/100/106 m avec les aig N° 4½. Tric au pt I en commençant par 1 m à l'env. À 4 cm du montage, cont au pt II avec les aig N° 5 en répartissant au 1er rg 14 dim = 74/80/86/92 m. À 36 cm du montage (à mesurer suspendu), placer 1 marque de ch côté. Cont droit. **Épaules:** À 22/22/23/24 cm de la marque, de ch côté tous les 2 rgs, rab 3x4 m + 3x3 m / 6x4 m / 6x4 m / 1x5 m + 5x4 m.

Encolure: Simultanément à 60 cm du montage, rab les 30/30/36/40 m centrales et, vers les côtés, rab encore 1x1 m.

Devant: Tric comme pour le dos. **Encolure:** À 53 cm du montage, rab les 12/12/14/18 m centrales, vers les côtés tous les 2 rgs, rab encore 1x3/3/4/4 m, 1x2/2/3/3 m, 4x1 m et après 4 rgs encore 1x1 m. Tric les épaules à la même haut et comme pour le dos.

Manches: Monter 48/48/50/52 m avec les aig N° 4½. Tric au pt I. À 4 cm du montage, cont au pt II avec les aig N° 5. Augm de ch côté tous les 4 rgs 13x1 m, puis tous les 2 rgs 12x1 m et 4x2 m = 114/114/116/118 m. Tric de ch côté après 2 rgs 1x/1x/1x/2x1 dim apparente puis tric encore tous les 4 rgs 4x/4x/5x/5x1 dim apparentes (voir remarque) = 104 m. Au rg suiv (sur l'end), cont comme suit: 1 m lis, 3x (1 pli plat vers la droite, 2 m à l'end), 3x (2 m à l'end, 1 pli plat vers la gauche), 1 m lis. Rab les 44 m rest au rg sur l'env suiv.

Finitions: Faire les coutures. Avec l'aig circ, relever 88/88/96/104 m sur l'encolure (= 38/38/44/48 m au dos, 50/50/52/56 sur le devant). Tric en rond au pt I. Rab les m souplement à 3 cm de hauteur de bordure. Monter les manches entre les marques du devant et du dos.

256_019_001 PIFF PUFF

Trui

Maat S / M / L / XL

Modelmaten:	Bovenwijdte	96/104/112/120 cm
	Lengte	62 cm

Materiaal: WOOLADDICTS AIR (extrafijne merino, viltvrij, polyamide) 400/450/500/550 g = 8/9/10/11 bollen grijs 1001.0005. LANGYARNS / ADDI breinldn Nr 4½ en 5. 1 korte rondbnld Nr 4½. 3 hulpnldn.

Patroon I: Nldn Nr 4½: 1 r st, 1 av st.

Patroon II: Nldn Nr 5: r tricot = r op goede kant, av op av kant.

Stolpplooi met 15 st naar rechts:

5 st op een hulpnld **achter het breiwerk**, de volg 5 st op een 2de hulpnld en in tegenwijzerzin draaien (de av kant ligt naar voor), de volg 5 st op een 3de hulpnld. De 3 hulpnldn parallel achter elkaar leggen (3de, 2de, 1ste nld van voor naar achter) en de 1ste st van alle drie nldn r samenbr. Met de 2de tot de 5de st van de hulpnldn op dezelfde wijze te werk gaan.

Stolpplooi met 15 st naar links:

5 st op een hulpnld voor het breiwerk, de volg 5 st op een 2de hulpnld en in wijzerzin draaien (de av kant ligt naar voor), de volg 5 st op een 3de hulpnld. De 3 hulpnldn parallel achter elkaar leggen (1ste, 2de, 3de nld van voor naar achter) en de 1ste st van alle drie nldn r samenbr. Met de 2de tot de 5de st van de hulpnldn op dezelfde wijze te werk gaan.

Tip: opvallende mind: rechterkant = 1 kst, 1 r st, 2 st r samenbr. Linkerkant = 1 overhaling (1 st afh, 1 r st br daarna de afgehaalde st over de gebreide st halen), 1 r st, 1 kst.

Proeflapje: **Patroon I**, Nldn Nr 5:
15 st = 10 cm breed
25 nldn = 10 cm hoog

Rugpand: 88/94/100/106 st opz met nldn Nr 4½. In pat I br, met 1 av st beginnen. Op 4 cm van de opzet met nldn Nr 5 in pat II verder br, hierbij in de 1ste nld verdeeld 14 st mind = 74/80/86/92 st. Op 36 cm van de opzet (hangend meten) aan weersz een markering aanbrengen. Recht verder br. **Schouders:** op 22/22/23/24 cm van de markering aan weersz

elke 2de nld 3x4 st +3x3 st / 6x4 st / 6x4 st / 1x5 st + 5x4 st afk. **Hals:** tegelijk op 60 cm van de opzet de middelste 30/30/36/40 st afk en aan weersz hiervan nog 1x1 st afk.

Voorpand: als het rugpand br. **Hals:** op 53 cm van de opzet de middelste 12/12/14/18 st afk en aan weersz hiervan elke 2de nld nog 1x3/3/4/4 st, 1x2/2/3/3 st, 4x1 st en na 4 nldn nog 1x1 st afk. De schouders op gelijke hoogte en wijze als bij het rugpand br.

Mouwen: 48/48/50/52 st opz met nldn Nr 4½. In pat I br. Op 4 cm van de opzet met nldn Nr 5 in pat II verder br. Voor de mouwverbreding aan weersz elke 4de nld 13x1 st, daarna elke 2de nld 12x1 st en 4x2 st meer = 114/114/116/118 st. Voor de afschuining na 2 nldn aan weersz 1x/1x/1x/2x1 st, daarna elke 4de nld 4x/4x/5x/5x1 st opvallend mind (zie tip) = 104 st. In de volg nld (goede kant) als volgt verder br: 1 kst, 3x(1 stolpplooi naar rechts, 2 r st), 3x (2 r st, 1 stolpplooi naar links), 1 kst. In de volg nld op de av kant de overbl 44 st afk.

Afwerking: naden sluiten. Met de rondbrnld uit de hals ca 88/88/96/104 st opnemen (= rugpand ca 38/38/44/48 st, voorpand ca 50/50/52/56 st). In pat I rondbr. Op 3 cm boordhoogte alle st soepel afk. De mouwen tussen de markeringen van het rug- en voorpand inzetten.

256_019_001 PIFF PUFF

Pullover

Size S / M / L / XL

Garment measurements: Bust 96/104/112/120 cm (37¾"/41"/44"/47¼")
Length 62 cm (24½")

Materials: WOOLADDICTS AIR (extra fine merino, non-felting, nylon) 400/450/500/550 g = 8/9/10/11 balls of grey 1001.0005. ADDI knitting needles, size 4.5mm (US/UK 7) and 5mm (US 8, UK 6). 1 short circular needle, size 4.5mm (US/UK7). 3 cable needles.

Pattern I: 4.5mm needles: k1, p1.

Pattern II: 5mm needles: stocking st = RS k, WS p.

Pleat to the right, over 15 sts:

Put 5 sts on a cable needle in **back of your work**, put the next 5 sts on a 2nd cable needle and turn anti-clockwise (the WS is now at the front), put the next 5 sts on a 3rd cable needle. Lay the 3 cable needles parallel behind one another (needles 3, 2 and 1, from front to back) and k tog the first st from all 3 needles. Do the same thing with sts 2 - 5.

Pleat to the left, over 15 sts:

Put 5 sts on a cable needle in front of your work, put the next 5 sts on a 2nd cable needle and turn clockwise (the WS is now at the front), put the next 5 sts on a 3rd cable needle. Lay the 3 cable needles parallel behind one another (needles 1, 2 and 3, from front to back) and k tog the first st from all 3 needles. Do the same thing with sts 2 to 5.

Tip: Fully fashioned dec: Right edge = 1 edge st, k1, k2tog. Left edge = sl1, k1, pss0, k1, 1 edge st.

Gauge: **Pattern I**, 5mm needles:
15 sts = 10 cm (4") wide.
25 rows = 10 cm (4") high.

Back: Cast on 88/94/100/106 sts with 4.5mm needles. Knit in pattern I, beginning with p1. After working for 4 cm (1½") continue with 5mm needles, knit in pattern II and dec 14 sts evenly over the first row = 74/80/86/92 sts. At a length of 36 cm (14¼"), measured hanging, place a marker at each end of the row. Keep knitting straight. **Shoulders:** At 22/22/23/24 cm (8¾"/8¾"/9"/9½") from markers cast off at each end of every other row: 4 sts 3 times + 3 sts 3 times / 4 sts 6

times / 4 sts 6 times / 5 sts once + 4 sts 5 times. **Neck:** At the same time, when back measures 60 cm (23½“), cast off the middle 30/30/36/40 sts, then either side cast off 1 st at neck edge.

Front: Knit as for back. **Neck:** At a length of 53 cm (20¾“), cast off the middle 12/12/14/18 sts, then either side cast off at neck edge: 3/3/4/4 sts once, 2/2/3/3 sts once and 1 st 4 times on alt rows, followed by 1 st after 4 more rows. Work shoulders to match the back.

Sleeves: Cast on 48/48/50/52 sts with 4.5mm needles. Knit in pattern I. After working for 4 cm (1½“) continue with 5mm needles, knitting in pattern II. For shaping, inc 1 st at each end of every 4th row 13 times, then 1 st at each end of every other row 12 times and 1 sts at each end of every other row 4 times = 114/114/116/118 sts. Work fully fashioned dec at each end of the row for shaping: dec 1 st after 2 rows 1/1/1/2 times, then every 4th row 4/4/5/5 times (see tip) = 104 sts. On the next row (RS) knit as foll: 1 edge st, (1 pleat to the right, k2) 3 times, (k2, 1 pleat to the left) 3 times, 1 edge st. Cast off the rem 44 sts on the next WS row.

Finishing: Close seams. With the circular needle, pick up 88/88/96/104 sts around the neckline (= back 38/38/44/48 sts, front 50/50/52/56 sts). Knit pattern I in the round. Loosely cast off all sts when neckband measures 3 cm (1¼“). Set in sleeves between the markers on the front and back.